우리말 어휘의 시간을 읽다

흉배

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

가슴과 등을 아울러 이르는 말.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 25자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '흉배'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 가슴과 등을 아울러 이르는 말.

흉배의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

흉배의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
흉븨 사전 표기 요약	—	●→	—	—	—	—
흉븨 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	—
흉뷔 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
흉배 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
胸背 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 흉븨

16세기

- 흉븨
  17세기
- 흉뷔
  17세기18세기19세기20세기
- 흉배
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
흉븨, 흉븨, 흉뷔 흉배, 胸背

흉배의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘흉배’의 옛말인 ‘흉븨’는 16세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘흉븨’는 종성의 ‘ㅸ’이 ‘ㅇ’으로 표기되면서 17세기에 ‘흉븨’로 나타난다. 17세기부터는 ‘흉븨’의 제2음절 이하의 ‘ㆍ’의 소멸로 인해 ‘ㅢ’와 ‘ㅣ’가 뒤섞여 쓰인 결과 18세기부터 ‘흉뷔’로도 나타난다. 19세기에는 ‘ㅣ’와 ‘ㅐ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 ‘흉배’가 나타나 현재까지 이어진다.

17세기 이후 한자로 표기된 ‘胸背’도 나타난다.

문헌 속의 흉배

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 흉븨 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흉븨

출처 1517 번역박통사 상:73ㄱ

용례 01

문헌 용례

뎌 금으로 흉븨 뽄 비단 풀리여.

현대어 풀이

저 직금으로 흉배를 짠 비단을 팔겠는가.

대응 원문

那賣織金胸背段子的.

출처 1517 번역노걸대 하:27ㄱ

용례 02

문헌 용례

이 직금 흉븨예 닐굽 량을 바도리라.

현대어 풀이

이 직금 흉배에 일곱 냥을 받겠다.

대응 원문

這織金胸背要七兩。.

17세기 흉븨, 흉뷔, 胸背 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흉븨, 흉뷔, 胸背

출처 1670 노걸대언해 하:21ㄱ

용례 03

문헌 용례

네 뎌 텬청빗체 흉븨 ᄒᆞᆫ 비단과.

현대어 풀이

네가 저 천청 빛의 흉배 한 비단과.

대응 원문

你那天青胸背.

출처 1677 박통사언해 상:64ㄱ

용례 04

문헌 용례

본 싸 됴흔 胸背라.

현대어 풀이

본 땅의 좋은 흉배이다.

대응 원문

道地的好胸背.

18세기 흉비, 胸背 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흉비, 胸背

출처 1780년경 왜어유해 상:45ㄱ

용례 05

문헌 용례

胸褙 흉비.

현대어 풀이

胸褙 흉배.

출처 1741 몽어노걸대 6:9ㄱ

용례 06

문헌 용례

내 다만 짓튼 鴉青 비단에 金絲로 뽄 胸背를 사리라.

현대어 풀이

내가 다만 짙은 검푸른 빛 비단에 금실로 짠 흉배를 사겠다.

19세기 흉비, 흉배 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흉비, 흉배

출처 1880 한불자전 119

용례 07

문헌 용례

흉뷔 [胸褙].

현대어 풀이

흉배 胸背.

출처 19세기 삼설기 1:16ㄴ

용례 08

문헌 용례

호랑 흉뷔의 장검을 ᄎᆞ고.

현대어 풀이

호랑이 흉배에 장검을 차고.

출처 1896 국한회어 곤:367

용례 09

문헌 용례

흉배 胸背.

현대어 풀이

흉배 胸背.

20세기 흉뷔, 흉배, 胸背 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흉뷔, 흉배, 胸背

출처 20세기 심청가 신씨가장본 166

용례 10

문헌 용례

관ᄃᆡ ᄒᆞᆫ 벌 흉뷔의 학을 노타 못 다 노코.

현대어 풀이

관대 한 벌 흉배에 학을 놓다가 다 못 놓고.

출처 1926 동아일보 8월 8일 6면

용례 11

문헌 용례

금과 옥이 찬란한 픔대에 란과 학이 날아오는 듯한 흉배를 부치고 수레 우에 엄연히 안젓다.

현대어 풀이

금과 옥이 찬란한 품대에 난과 학이 날아오는 듯한 흉배를 붙이고 수레 위에 의젓하게 안잤다.

출처 1932 조선일보 3월16일 4면

용례 12

문헌 용례

胸背에 소북이 毛塊가 잇다.

현대어 풀이

흉배에 소복하게 털뭉치가 있다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

흉배의 보충 설명

≪조선왕조실록≫ 등 이전 한문 자료에서도 한자로 표기된 '胸背'가 널리 사용되었는데, 관복의 가슴과 등에 학이나 범을 수놓아 붙이던 사각형의 표장의 의미로 사용된 경우가 많았다.

흉배의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 흉배의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

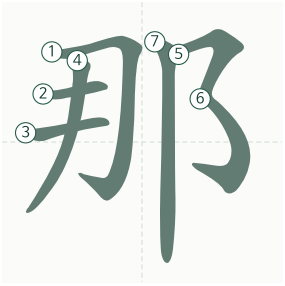
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑





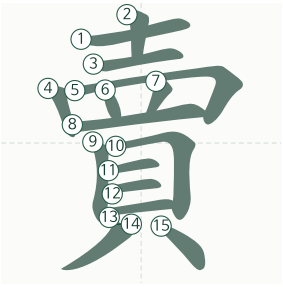
hanja.wordrow.kr/한자/那/

賣

뜻·음 팔 매

총 15획 · 부수 貝





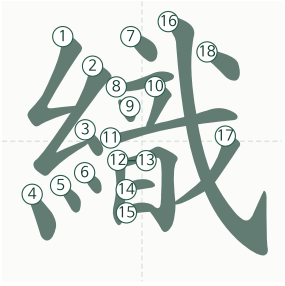
hanja.wordrow.kr/한자/賣/

織

뜻·음 짤 직

총 18획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/織/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金



金

획순 자료 미제공

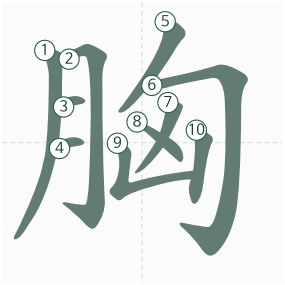
hanja.wordrow.kr/한자/金/

胸

뜻·음 가슴 흉

총 10획 · 부수 肉





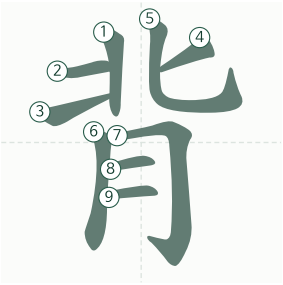
hanja.wordrow.kr/한자/胸/

背

뜻·음 등 배

총 9획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/背/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

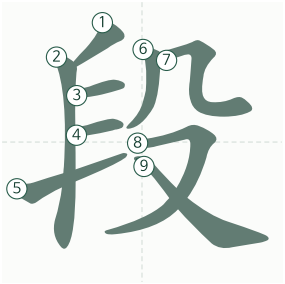
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

段

뜻·음 층계 단

총 9획 · 부수 殳





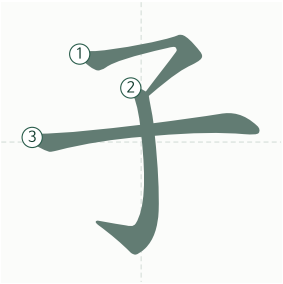
hanja.wordrow.kr/한자/段/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





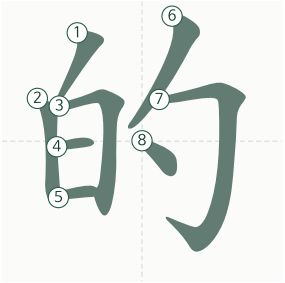
hanja.wordrow.kr/한자/子/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





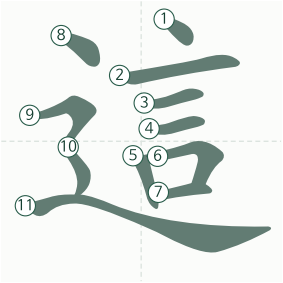
hanja.wordrow.kr/한자/的/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





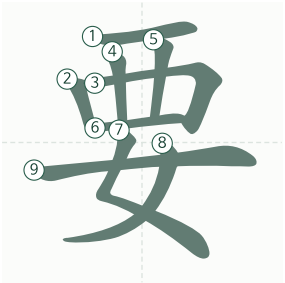
hanja.wordrow.kr/한자/這/

要

뜻·음 요긴할 요

총 9획 · 부수 襾





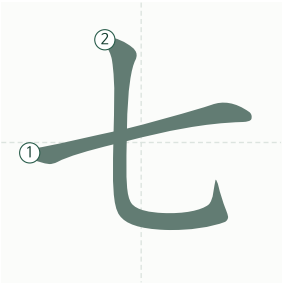
hanja.wordrow.kr/한자/要/

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/七/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

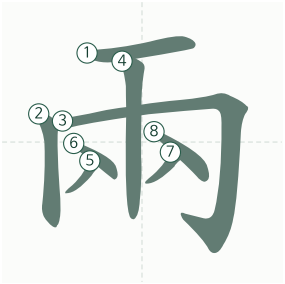
3 / 5 · 25자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兩 뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入



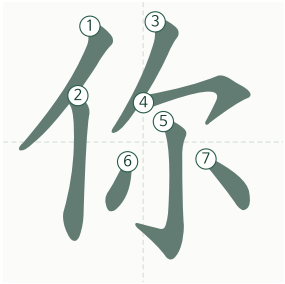


hanja.wordrow.kr/한자/兩/

你 뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人

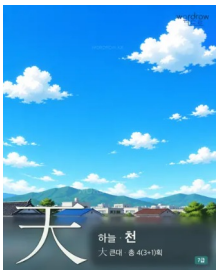


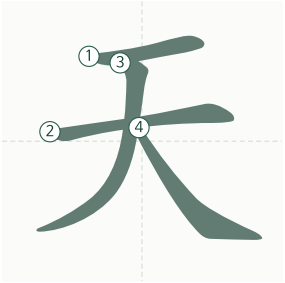


hanja.wordrow.kr/한자/你/

天 뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大



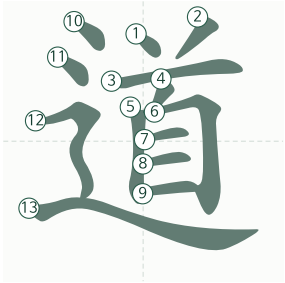


hanja.wordrow.kr/한자/天/

道 뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶



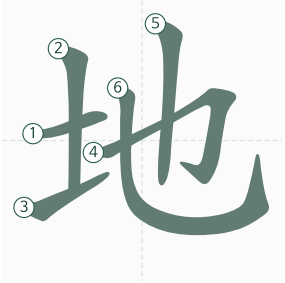


hanja.wordrow.kr/한자/道/

地 뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土



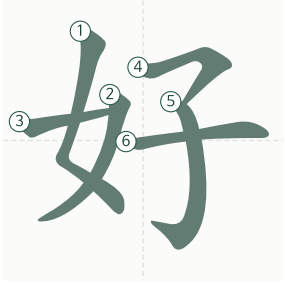


hanja.wordrow.kr/한자/地/

好 뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/好/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 25자

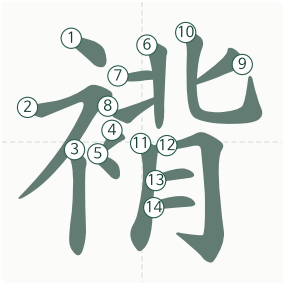
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

褙

뜻·음 배자 배

총 14획 · 부수 衣





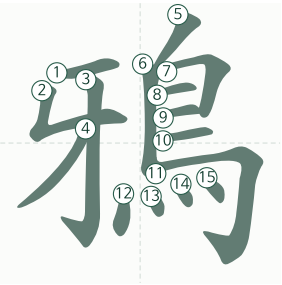
hanja.wordrow.kr/한자/褙/

鴉

뜻·음 갈까마귀 아

총 15획 · 부수 鳥





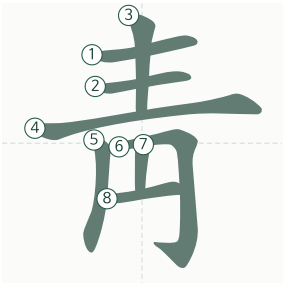
hanja.wordrow.kr/한자/鴉/

靑

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑



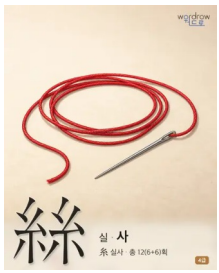


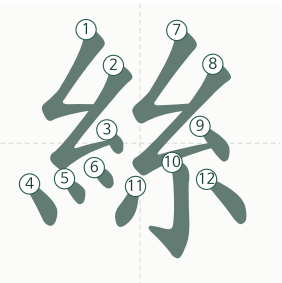
hanja.wordrow.kr/한자/靑/

絲

뜻·음 실 사

총 12획 · 부수 糸





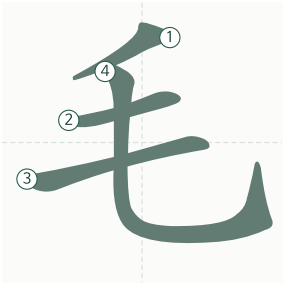
hanja.wordrow.kr/한자/絲/

毛

뜻·음 터럭 모

총 4획 · 부수 毛





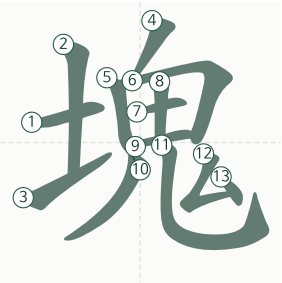
hanja.wordrow.kr/한자/毛/

塊

뜻·음 흙덩이 괴

총 13획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/塊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 25자

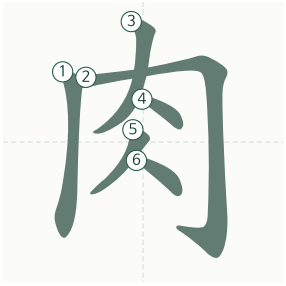
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/肉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 青.